



I. Pièces nécessaires pour la demande de titre de séjour du (la) Conjoint(e)
Required documents for the spouse's residence permit application

Vous devez vous présenter personnellement accompagné(e) de votre conjoint(e) muni(e) des originaux et des photocopies des pièces suivantes :

It is mandatory that you come in person to an appointment accompanied by your spouse and bring the originals and copies of the following documents:

Pièces nécessaires/ Supporting documents	1ère demande <i>1st application</i>	Renouvellement <i>Renewal</i>
Photos d'identité identiques et <u>récentes</u> format français 35 x 45mm <i>Identical and <u>recent</u> ID photos 35 x 45mm</i>	3	3
<u>Copies</u> du passeport (page avec photographie, numéro et dates de validité) <i>Copies of the spouse's passport (page showing photo, passport number and validity dates)</i>	2	2
<u>Copies</u> du visa D « Vie privée et familiale » <i>Copies of the visa D " Vie privée et familiale "</i>	2	2
<u>Copies</u> de l'extrait d'acte de naissance avec filiation <i>Copies of the spouse's birth certificate including the name of father and mother</i>	2	-
<u>Copies</u> du certificat de mariage <i>Copies of the marriage certificate</i>	2	-
<u>Copies</u> du formulaire « communauté de vie » (le formulaire vous sera fourni au Centre EURAXESS) <i>Copies of the form "communauté de vie" (the form will be given to you at the EURAXESS Center)</i>	2	2

<u>Copies</u> de la carte « titre de séjour » du scientifique <i>Copies of the researcher's resident card ("carte titre de séjour")</i>	2	2
<u>Copies</u> du justificatif de domicile à Strasbourg: contrat de location, attestation de logement, ou facture EDF-GDF-Téléphone (moins de 3 mois) <i>Copies of a proof of address in Strasbourg: lease contract, housing certificate or EDF-GDF-Telephone bill (less than 3 months old)</i>	2	2
<u>Copie</u> de la convention d'accueil du (de la) scientifique <i>Copy of the researcher's hosting agreement</i>	2	2
Timbres fiscaux <i>Tax stamps</i>	-	106 €

Lorsque vous aurez rassemblé toutes ces pièces, demander un rendez-vous: dir-bace@unistra.fr
When you have collected all the documents, please make an appointment: dir-bace@unistra.fr

Une majoration de 180 € sera appliquée par la Préfecture en cas de renouvellement déposé en retard.

A fine of 180 € will be imposed by the Prefecture in case of late application for renewal.

II. Procédure pour la première demande :

VERSION FRANCAISE

- Pour la demande de carte de séjour, vous aurez à compléter et signer un formulaire « demande de carte de séjour au Centre EURAXESS, situé au Collège doctoral européen.
 - Le dossier complet sera déposé par Marie Déroche à la PREFECTURE DU BAS-RHIN qui va établir un « récépissé de demande de carte de séjour » valable 3 mois et valant « autorisation de travail ».
 - Dans les deux premiers mois de la première demande de carte de séjour, le conjoint sera convoqué par l'OFII à un examen médical, la convocation sera transmise à son adresse privée.
- OFII : Office Français de l'Immigration et de l'Intégration**

• **Merci de bien penser à transférer à Mme Déroche (sous forme de copie ou de scan) le certificat de contrôle médical délivré par l'OFII.**

• Après réception du certificat de contrôle médical de l'OFII, la Préfecture met en oeuvre la procédure de fabrication de la carte de séjour plastifiée (fabrication en région parisienne). Le délai de fabrication varie entre 3 et 7 semaines. Lorsque la carte est disponible, la Préfecture envoie un courrier à l'adresse privée (indiquée sur le formulaire de demande). Le « titre de séjour » Vie privée et familiale est valable 1 a au maximum (période limitée par celle de la convention d'accueil du scientifique).

• Le conjoint doit payer une taxe de 260 euros lors du retrait de la carte sous la forme de timbres fiscaux (timbres disponibles à la Caisse de la Préfecture, hall d'accueil ou dans les bureaux de tabac).

Le conjoint obtiendra un « titre de séjour » Vie privée et familiale permettant de travailler.

ENGLISH VERSION

First application process:

- To apply for a resident permit, your spouse will have to complete and sign an application form entitled "Demande de carte de séjour".
- The completed file will be submitted to the Prefecture by Marie Déroche. A "receipt of the application for a residence permit" will be issued along with a work authorisation (valid for 3 months).
- Within the first two months of the first application for a residence permit, your spouse will receive a notification from the OFII to attend a medical examination.

OFII : French Office of Immigration and Integration (Office Français de l'Immigration et de l'Intégration)

- **Please don't forget to give Mrs Déroche the medical control certificate issued by the OFII (scan or copy).**
- After the reception of the OFII's medical control certificate, the Préfecture will issue a laminated resident card .The delay of fabrication goes from 3 to 7 weeks. As soon as the permit is available, the Préfecture will give you an appointment to collect the card. The residence permit "Vie privée et familiale" will be valid for one year maximum.
- Your spouse will have to pay a 260 € tax with tax stamps when collecting the card (tax stamps can be bought at the Prefecture or at a newsagent's). He/she will obtain a residence permit "Private and family life" which will allow him/her to work in France.

II. Procédure pour le renouvellement / Procedure for the renewal of the residence permit:

Vous devez vous présenter personnellement accompagné(e) de votre conjoint(e) muni(e) des originaux et des photocopies.

It is mandatory that you come in person to an appointment accompanied by your spouse and bring the originals and copies of the above-mentioned documents.

Où? Where ?

Centre EURAXESS

Université de Strasbourg
Bureau des chercheurs étrangers
1^{er} étage, bureaux 110/ 111
Collège doctoral européen
46, boulevard de la Victoire
67 000 Strasbourg

Station de tram *Observatoire*

PREFECTURE du Bas-Rhin

5, place de la République
67 000 Strasbourg
<http://bas-rhin.gouv.fr/>

Station de tram *République*

OFII

4, rue Gustave Doré
67 000 Strasbourg

[http://www.strasbourg-europe.eu/detail-d-un-organisme,4664,fr.html?eurodirectoryParam\[cmpref\]=6339&wemod=eurodirectory](http://www.strasbourg-europe.eu/detail-d-un-organisme,4664,fr.html?eurodirectoryParam[cmpref]=6339&wemod=eurodirectory)

Station de tram *Homme de fer*